局版臺報字第零零貳柒號　郵區一〇五號　郵政信箱四三—六〇號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人　王惕吾
第叁零零捌零號
今日三張　每月十七元五
總社：北市北安路555號
台北：北市中山北路三段123巷1之1號
台中：中城路中港路
聯合報印刷廠
總機：7682161—9
訂報電話：7676148
廣告：7676113
編輯部：7676207
採訪組：7676215
工商服務部：7654754
城中營業處：3612707

政府將運用融金 支持工商業拓展外銷

積極掌握經濟復甦機運　實現安定發展長期目標

【本報訊】中央銀行總裁俞國華昨天在立法院財政委員會表示，今後金融政策之運用，應繼續支持工商業迅速脫離困境，積極掌握經濟復甦的機運，並採取適當措施，防止通貨膨脹之再現，進而維持物價的穩定。

俞總裁在分析今年以來的金融情況時指出：今年第一季受經濟處於萎縮低潮之影響，重要金融指標呈現收縮態勢；該行繼續推行充裕資金供應及降低信用成本之措施，以支持及刺激經濟之復蘇。第二季因國際經濟微露曙光，我國產品外銷略有起色，生產及投資活動重趨活躍，致貨幣供給額發生較大幅度之擴充，一般物價亦受國內外多種因素影響而有持續小幅回升之表現；爲兼顧金融安定之維持，未再續採降低利率之措施。第三季因世界主要國家經濟衰退尚未全面扭轉，我國經濟復蘇進展遲緩，貨幣供給額變動趨和緩，一般物價大體持平；該行在金融政策方面保持延續而未有更張。最近石油輸出組織決定自十月一日起將油價提高一〇%，我國因政府措施因應得宜，故金融情況目前尚未蒙受顯著之影響。

俞國華說：我國金融政策之基本目標，在於協助維持經濟安定與配合促進經濟成長。今後金融政策之運用，仍將繼續努力實現這兩項目標的合理均衡。就短期言，金融政策之制訂與金融措施之執行，必須針對當時經濟情況之需要作審愼及適切之抉擇。當前我國經濟處於正在調整之過渡階段，金融政策之運用，一方面固應對工商業繼續予以支持，使其能夠迅速脫離困境並積極掌握經濟復蘇之機運；另一方面亦應注意伴同經濟復興而俱來的擴充壓力，並採取適當措施以防止通貨膨脹之再現。

俞國華指出：我國經濟雖已自第二季逐漸開始復蘇，但因世界主要國家經濟衰退尚未全面扭轉，致經濟之恢復，其範圍不夠堅强和持續，仍未完全脫離經濟萎縮之困局。最近產油國家決定將石油價格提高一〇%，雖我國政府因應得宜，生產成本得以穩定，但世界主要國家經濟好轉可能受石油漲價之衝擊而延緩，以致對我拓展外銷及經濟復蘇發生不利之影響。面對此種情況，我們今後將在經濟景氣尚未顯著好轉之前，於不影響金融及物價安定之前提下，對於仍未脫離困局之外銷事業等，繼續予以支持。此外除對十項經濟建設所需資金優先供應外，對於發展農業建設、充實公用事業及輔導中小企業等項，亦將針對實際需要予以必要之融通。舊以鞏固我國經濟基礎，提高產業界應付困局之潛力，俾能早日克服萎縮困局，在國際經濟復蘇正式來臨之際，積極掌握機運獲得迅速而顯著之成功。

四行庫撥專款三億餘元 辦理外銷菇罐購料貸款

【本報訊】中國農民銀行等四行庫，決定撥出新台幣三億一千萬元，辦理外銷洋菇罐頭購料貸款，即日起接受申請。

四行庫辦理此項貸款，金額各爲：中國農民銀行五千五百萬元；台灣省合作金庫一億二千萬元；土地銀行九千五百萬元；台灣銀行四千萬元。

此項貸款均以無担保方式辦理，年息一四・〇%。貸款對象爲八十家外銷洋菇罐頭工廠。貸款期間由目前至明年四月間；此期間爲洋菇生產旺季。

【本報訊】中國農民銀行表示，由該行辦理的洋菇菇舍更新貸款，數額共達一億三千四百八十萬元。這項貸款現已結束，停止申請。

予中小企業必要融通 提高產業界競爭潛力

俞國華指出：當前我國金融及物價情況雖仍大體安定，但自第二季以來，業已蘊藏若干膨脹壓力。最近國際石油價格上漲一〇%，我國政府因應得宜，目前所受影響尚不顯著，惟將來輸入品價格，恐將蒙受較大影響。如果今後我國經濟復蘇獲得顯著進展，而一般生產及投資活動普遍邁向擴充之時，通貨膨脹壓力勢必重新抬頭。爲應付此種情況之發生，我們將在不妨礙支持經濟復蘇之原則下，實施適當而合理之安排，對於信用之流量與流向，於必要時採取有效之調節措施，以期穩定我國經濟復興之秩序與步驟，使其能於「在安定中求發展」之原則下向前邁進。

〈商標〉
世界的一流品
封底機・新世紀1號
封邊機・SW-LEB
特殊變形袋製袋機
其他各種 PP.PE 製袋機
台灣泰洋股份有限公司
桃園縣龜山鄉萬壽路1段381號　TEL:9016740

松江路

做爲一條代表全國經濟發展軌跡的商業大道——松江路本身除了辦公大樓、銀行、貿易公司處處林立外還與全省最重要的交通動脈高速公路一脈相連，且日後民生東路打通直貫敦化北路後，松江路必將成爲大台北東西區的中樞地段，巨幅增值，勢在必行!!
惠群大廈就座落在松江路與民生東路黃金交點上，具有貿易辦公、投資置產的双重利益，明天公開，歡迎洽購!!
●每坪4萬起，保證貸款40%
●11坪到30坪格局
●地下室停車場，一樓銀行，二～十四樓爲高級辦公室
●首創標會式付款，每月只要1萬3
投資興建：惠群工程有限公司
建築設計：呂德雄建築師事務所
建築執照：64建中山南字第101號
廣告及業務企劃／台北房屋服務股份有限公司
台北市南京東路二段62號成功大樓8樓
服務專線：5614234(十線)

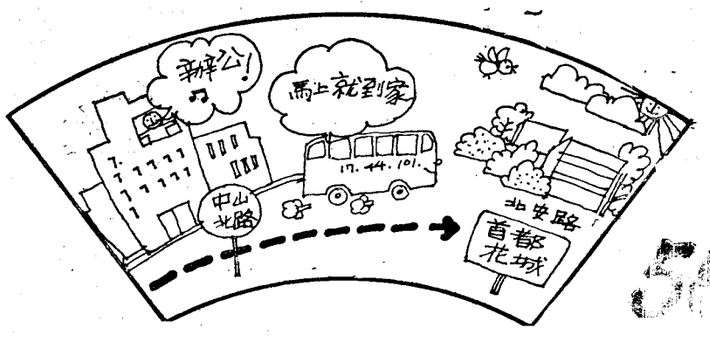
紀念 蔣公八九誕辰 暨 東海花園別墅落成

地點／台中市台中港路東海花園別墅
時間／64年10月31日下午一時～六時
風箏表演・攝影比賽・兒童繪畫比賽
64年11月16日
園藝盆景展・室內設計名家大展
贊助／康橋建設事業股份有限公司
台北房屋股務股份有限公司

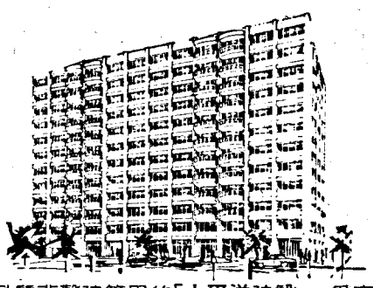
這可能是獎額最高的攝影比賽—第一名獨得二萬元！
也可能是題材最新的攝影比賽—建築與美
〝建築與美〟攝影大賽・獎額多・獎品豐富・歡迎全國愛好攝影人士參加・
(簡章備索，請函中國攝影學會台北市臨沂街44巷4號或現場索取)
主辦／房屋市場月刊社
今日房屋週刊社
協辦／中國攝影學會

大人愉快時・不能忽略了孩童的消遣！
我們希望孩子們對環境與美關心之餘・能激起美學藝術之興趣！
〝建築與美〟兒童繪畫大賽分高年級、中年級、低年級、幼稚園四組・優勝者致贈獎學金・凡參加者交件後贈送水彩或勝筆・
(簡章備索請函國語日報社或現場索取)
合辦／國語日報社
房屋市場月刊社

36隻燕子飛到台中！
響應省府主席提倡發揚民俗藝術・主辦單位特邀請國內風箏高手及名聞國內外風箏明星・36隻燕子・108 截大蜈蚣・龍鳳呈祥…等・連袂蒞臨台中東海花園別墅廣場示範表演・
主辦／台灣日報
＊巨業巴士、公路局、市公車㉒加派班車請於東海別墅站下車

中山北路　北安路
距台北車站僅7分鐘車程
首都花城十區之首——
＊規劃完成・單獨推出！分享向隅者
龍華樓是首都花城近萬坪社區中，規模最不同凡響的一棟樓，且是唯一位在30米寬的北安路旁者，三面臨街，交通方便；這次單獨推出戶數有限，請首都花城第一期的向隅者大家告訴大家！
十大特點
1.近在圓山北安路旁，與中山北路一路相通。
2.距台北車站僅7分鐘車程。
3.首都花城建成後遍植杜鵑花，一片燦爛。
4.治安良好，居家理想。附近學校多、市場近。
5.是爲中山區內規劃最完整的萬坪大社區。
6.公車16、17、44、101光華大南17、19 群集於此，交通方便。
7.40%長期低利貸款付得輕鬆，住的愉快。
8.大廈結構、公寓價格，建材一流。自備款每坪15000 元，自17坪～41坪
9.地下室是停車廠，又享有獨特的天井花園。
10.增值潛力高居首座，是本區唯一的黃金點。


亞美達關係企業
亞青建設公司
台北市嘉新第二大樓10樓
歡迎洽詢：


■以信譽和品質蜚聲建築界的「太平洋建設」，爲實現一樁心願，決定以多年累積的建築技術與信心，選在我國第一觀瞻之地——敦化北路，興建一座巍峨壯麗足可爲國家門面爭光彩的大廈，讓國際人士看見稱讚而使國人感到驕傲！
■「香格里拉大廈」就像她的名字一樣，美麗可愛而迷人！樣樣都是第一流……前有林園大道，後有數處公園，三面臨街，面面向陽，繁花鳥啼，林蔭陽光・住在這樣高級而完美的大廈，不但可享受仙境般的生活，且可有權分享她爲國家和國人帶來的榮耀！
●層數：12層住家●戶數：80戶●面積：29.49～46坪
●自備款：70萬起●貸款：40～50萬●訂金：5萬
建照：64建(松山)(東社)字011號・北市建投商業會證字003號
《已開工・地下室基礎完成》
太平洋
香格里拉大廈
太平洋建設股份有限公司
台北市中山北路三段五十四號之十二　企業大樓八樓
電話：5223131(5線)
大廈建地：敦化北路與富錦街口